

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 88 (1962)
Heft: 25

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'avenir étant garanti, il faut espérer qu'au cours de la prochaine année de nombreux bureaux s'affilieront et que le deuxième exercice sera marqué par un essor particulier.

Pour tous renseignements, le secrétariat de la Caisse, ainsi que le Secrétariat général de la SIA, sont à disposition.

Adresse : Caisse suisse de prévoyance pour les professions techniques.

Secrétariat : Fiduciaire générale S.A.,
Schauplatzgasse 11, Berne.

AVIS A NOS ABONNÉS

PRIX DE L'ABONNEMENT

Pour faire face à la hausse constante des frais d'impression et de clichage, le Conseil d'administration de la S.A. du « Bulletin technique de la Suisse romande » se voit contraint de majorer le prix de l'abonnement dès le 1^{er} janvier 1963 comme indiqué au tableau ci-dessous :

Fr. 34.— par an (au lieu de Fr. 28.—) pour les abonnements ordinaires suisses.

Fr. 38.— par an (au lieu de Fr. 32.—) pour les abonnements ordinaires étrangers.

Fr. 20.— par an (au lieu de Fr. 23.—) pour les sociétaires suisses.

Fr. 34.— par an (au lieu de Fr. 28.—) pour les sociétaires étrangers.

Le prix de l'abonnement obligatoire compris dans la cotisation des membres des sections vaudoise et genevoise de la SIA reste inchangé.

STS

SCHWEIZER. TECHNISCHE STELLENVERMITTLUNG
SERVICE TECHNIQUE SUISSE DE PLACEMENT
SERVIZIO TECNICO SVIZZERO DI COLLOCAMENTO
SWISS TECHNICAL SERVICE OF EMPLOYMENT

ZÜRICH, Lutherstrasse 14 (près Stauffacherplatz)

Tél. (051) 23 54 26 — Télégr. STSINGENIEUR ZÜRICH

Emplois vacants

Section du bâtiment et du génie civil

512. Jeune dessinateur en bâtiment, ayant quelque pratique pour le bureau d'une entreprise métallurgique. Localité canton de Berne.

514. Jeune architecte, éventuellement technicien en bâtiment, ayant quelque pratique pour travaux de bureau et chantier. Bureau d'architecture. Localité Suisse romande.

516. Jeune ingénieur civil, jeune technicien en génie civil et dessinateur en génie civil, pour routes, canalisations, aménagements hydrauliques, épuration des eaux usées, etc. Bureau d'ingénieur. Suisse centrale.

518. Jeune ingénieur civil, pour surveiller essais de béton armé, assister le service de vente et créer matériel de propagande. Bureau d'une aciérie. Zurich.

520. Architecte, ayant au moins trois ans de pratique dans l'architecture tropicale, comme collaborateur pour projets et exécutions d'hôpitaux. Anglais indispensable. Entrée à convenir. Durée du contrat : trois ans. Administration coloniale des îles Fidji (Pacifique-Sud). Offres en anglais sur papier avion du STS.

522. Technicien en bâtiment, connaissant le domaine des assurances en bâtiments, expertise de demandes de construction, urbanisme, etc. Administration communale. Canton de Zurich.

524. Technicien-géomètre, pour travaux de bureau d'ingénieur communal. Entrée à convenir. Situation stable. Canton de Zurich.

526. Technicien en bâtiment, éventuellement dessinateur qualifié, pour plans de projet et d'exécution, devis et chantier. Bureau d'architecture. Zurich.

Sont pourvus les numéros, de 1962 : 86, 138, 214.

Section industrielle

297. Technicien ou dessinateur qualifié, pour installations de climatisation et ventilation. Bureau d'ingénieur. Succursale de Genève.

299. Un technicien et un dessinateur ou une dessinatrice, connaissant si possible la branche réfrigération, conditionnement d'air ou ventilation. Entrées à convenir. Situations stables. Bureau d'ingénieur. Genève.

301. Technicien électricien, diplômé d'un technicum suisse ou équivalent, pour contrôles d'installations intérieures. Possibilité d'accéder au poste de sous-chef dans un délai maximum de quatre ans. Age maximum : 35 ans. Entrée à convenir. Place stable. Service d'électricité d'une ville de Suisse romande.

303. Technicien mécanicien ou dessinateur en machines, éventuellement d'un certain âge, pour administration, enregistrement et classement de dessins, et pour travaux de bureau. Zurich.

305. Ingénieur mécanicien, ayant au moins cinq ans d'expérience dans poste directeur pour l'exploitation et l'entretien de machines pour la marine et l'industrie, ainsi que machines et véhicules civils. Anglais parfait. Durée du contrat : trois ans. Entrée à convenir. Administration coloniale des îles Fidji (Pacifique-Sud). Offres en anglais sur papier avion du STS.

307. Technicien mécanicien ou électricien, diplômé d'un technicum ou ayant fait apprentissage et ayant quelques années de pratique dans l'exploitation, l'entretien et le service de réparation de génératrices « Diesel » et du parc de machines d'une mine d'or. Anglais parlé. Durée du contrat : un an, avec la possibilité de prolongation. Société minière. Soudan (Afrique).

Sont pourvus les numéros, de 1961 : 283 ; de 1962 : 79, 81, 83, 87, 103, 221, 223, 229.

Rédaction : D. BONNAIRD, ingénieur

DOCUMENTATION GÉNÉRALE

(Voir pages 17 et 18 des annonces)

DOCUMENTATION DU BATIMENT

(Voir pages 10 et 15 des annonces)

INFORMATIONS DIVERSES

Poste de transformation 220 kV de l'usine de Fionnay des F.M.M.

(Voir photographie page couverture)

Sécheron a livré la totalité des transformateurs élévateurs du poste 220 kV de la centrale de Fionnay des Forces Motrices de Mauvoisin S.A., soit dix unités monophasées formant trois groupes de 60 MVA, 10,5/250 kV, avec pôle de réserve.

Les sept unités qui figurent sur la photo de la page de couverture constituaient la première participation de Sécheron à l'équipement des réseaux HT à 220 kV.

Depuis cette date, ce sont plus de 100 transformateurs, totalisant une puissance de près de 5 millions de kVA, qui ont été livrés ou étudiés par Sécheron pour des réseaux 220 kV et plus ; parmi les principales livraisons, on peut citer notamment :

— 1 transformateur triphasé, 105 MVA, 15,75/230 kV, 60 Hz, destiné à la centrale du Hoover-Dam (USA) ;

— 1 transformateur triphasé à trois enroulements de 170/170/130 MVA, 15/225/65 kV, destiné à la centrale Napoli-Levante (Italie) ;

— 4 unités monophasées formant un groupe autotransformateur triphasé de 250 MVA, 250/130 kV pour le poste d'interconnexions de Verbois des S.I. de Genève.

Les techniques n'ont cessé d'évoluer, apportant une amélioration constante des caractéristiques, mais la tenue impeccable en service de toutes les unités livrées constitue une preuve certaine de la qualité permanente des fournitures de Sécheron.